



AFET_PV(2023)0309

ZAPISNIK

seje 9. marca 2023 od 9.00 do 12.30

V BRUSLJU

Seja se je začela v četrtek, 9. marca 2023, ob 9.04. Vodil jo je tretji podpredsednik Sergej Stanišev.

9. marec 2023 od 9.00 do 9.45

1. Sprejetje dnevnega reda

2. Sporočila predsedujočega

Predsedujoči je sporočil, da se seja prenaša po spletu in da je tolmačenje na voljo za nemščino, angleščino, danščino, francoščino, italijanščino, nizozemščino, grščino, španščino, portugalsščino, finščino, švedščino, estonščino, latvijščino, litovščino, madžarščino, poljščino, slovaščino, slovenščino, romunščino, bolgarščino in hrvaščino, ter pojasnil, kako se med sejo sestavi seznam govornikov.

3. Sporočilo predsedujočega o sklepih koordinatorjev

Predsedujoči je sporočil, da je bil končni seznam sklepov s sestanka koordinatorjev odbora AFET, sprejetih s pisnim postopkom 9. februarja 2023, ter s sestanka koordinatorjev odbora AFET 28. februarja v skladu s členom 214 Poslovnika Parlamenta naložen na spletno stran odbora AFET z vsemi drugimi sejnimi dokumenti in bo priložen zapisniku seje.

4. Potrditev zapisnika seje

- 8. decembra 2022

PV – PE739.785v01-00

Sklep: zapisnik je bil potrjen.

***** Elektronsko glasovanje *****

5. Smernice za proračun za leto 2024 – oddelek III

AFET/9/10707

2022/2184(BUI)

Pripravljalnica mnenja:

Carina Ohlsson (S&D)

AD – PE740.752v02-00

AM – PE742.499v01-00

Pristojni odbor:

BUDG – Janusz Lewandowski (PPE)

PR – PE742.451v01-00

AM – PE745.210v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Sklep: sprejeto s 40 glasovi za, 2 glasovoma proti in brez vzdržanih glasov.
8 sprejetih predlogov sprememb Sporazumni predlogi sprememb 1–8

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **14. februar 2023 ob 12.00**

Pred glasovanjem o točki 6 dnevnega reda je predsedujoči predal besedo poslancu Evropskega parlamenta Micku Wallaceu, ki je napovedal, da namerava predložiti manjšinsko stališče o samoiniciativnem poročilu o zmogljivosti EU za hitro napotitev, bojnih skupinah EU in členu 44 PEU – nadaljnji ukrepi.

6. Zmogljivost EU za hitro napotitev, bojne skupine EU in člen 44 PEU – nadaljnji ukrepi

AFET/9/10184

2022/2145(INI)

Poročevalec:

Javi López (S&D)

PR – PE736.698v01-00

AM – PE739.615v01-00

AM – PE739.607v01-00

Pristojni odbor:

AFET

- Sprejetje osnutka poročila

Sklep: sprejeto s 43 glasovi za, 2 glasovoma proti in brez vzdržanih glasov.

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **30. november 2022 ob 12.00**

7. Tehnologije, kritične za varnost in obrambo: aktualno stanje in prihodnji izzivi

AFET/9/09473

2022/2079(INI)

Pripravljalnica mnenja:

Dragoş Tudorache (Renew)

PA – PE739.574v01-00

AM – PE742.337v01-00

Pristojni odbor:

ITRE* – Riho Terras (PPE)

PR – PE738.598v02-00

AM – PE739.727v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Sklep: sprejeto z 41 glasovi za, 2 glasovoma proti in brez vzdržanih glasov.

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **31. januar 2023 ob 12.00**

*** *Konec elektronskega glasovanja* ***

* * *

Seja je bila prekinjena ob 9.20 in se je nadaljevala ob 9.46. Vodil jo je drugi podpredsednik Urmas Paet.

9. marec 2023 od 9.45 do 10.30

8. Izmenjava mnenj z Evropsko službo za zunanje delovanje o razmerah v Mehiki, tudi o stanju pogajanj o globalnem sporazumu med EU in Mehiko

Govorili so: Jonathan Hatwell (vodja oddelka za Mehiko, Srednjo Ameriko in Karibe pri Evropski službi za zunanje delovanje), Massimiliano Smeriglio (predsednik delegacije pri skupnem parlamentarnem odboru EU-Mehika), Javi López (stalni poročevalec odbora AFET za Mehiko), Francisco José Millán Mon, Jorgos Kircos, Jordi Solé, Gabriel Mato

Seja se je nadaljevala ob 10.35. Vodila sta jo Urmas Paet in četrti podpredsednik Pododborova za varnost in obrambo Lukas Mandl.

9. marec 2023 od 10.30 do 11.15

Skupaj s Pododborom za varnost in obrambo

9. Predstavitev tretje skupne izjave o sodelovanju med EU in Natom z generalnim sekretarjem Evropske službe za zunanje delovanje Stefanom Sanninom

Govorili so: Stefano Sannino, Tom Vandenkendelaere, Michael Gahler, Tonino Picula, Petras Auštrevičius, Reinhard Bütikofer, Mick Wallace, Francisco José Millán Mon, Nacho Sánchez Amor, Dacian Cioloş, Mounir Satouri

9. marec 2023 od 11.15 do 12.00

Skupaj s Pododborom za varnost in obrambo

10. Predstavitev Centra za krizno odzivanje z generalnim sekretarjem Evropske službe za zunanje delovanje Stefanom Sanninom

Govorili so: Stefano Sannino, Tonino Picula, Michael Gahler

* * *

Seja se je nadaljevala ob 12.07. Vodil jo je Urmas Paet.

9. marec 2023 od 12.00 do 12.30

Skupna razprava

11. Okvirni sporazum o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Vlado Malezije na drugi strani

AFET/9/10016

*** 2022/0221(NLE) 11714/2022 – C9-0430/2022

Poročevalec:

Gheorghe-Vlad Nistor (PPE)

PR – PE742.469v01-00

Pristojni odbor:

AFET

Mnenje:

DEVE	Sklep: brez mnenja
INTA	Sklep: brez mnenja
ECON	Sklep: brez mnenja
EMPL	Sklep: brez mnenja
ENVI	Sklep: brez mnenja
ITRE	
TRAN	Sklep: brez mnenja
AGRI	Sklep: brez mnenja
PECH	Sklep: brez mnenja
CULT	Sklep: brez mnenja
JURI	Sklep: brez mnenja
LIBE	Sklep: brez mnenja

- Obravnava osnutka priporočila (postopek odobritve)

Sklep: obravnava

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **14. marec 2023 ob 17.00**

12. Okvirni sporazum o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Vlado Malezije na drugi strani

AFET/9/10942

2022/0221M(NLE)

Poročevalec:

Gheorghe-Vlad Nistor (PPE)

PR – PE742.309v01-00

Pristojni odbor:

AFET

Mnenje:

DEVE Sklep: brez mnenja

INTA Sklep: brez mnenja

ECON Sklep: brez mnenja

EMPL Sklep: brez mnenja

ENVI

ITRE

TRAN

AGRI Norbert Lins (PPE)

AL – PE742.389v01-00

PECH

CULT Sklep: brez mnenja

JURI Sklep: brez mnenja

LIBE Sklep: brez mnenja

- Obravnava osnutka predloga resolucije

Sklep: obravnava

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **14. marec 2023 ob 17.00**

Govorili so: Gheorghe-Vlad Nistor, Tonino Picula, Jordi Solé, Barbara Plinkert (vodja oddelka za jugovzhodno Azijo pri Evropski službi za zunanje delovanje)

* * *

13. Razno

14. Naslednja seja

- 22. marec 2023 od 9.00 do 11.00, od 11.00 do 12.30 in od 14.30 do 18.30 (Bruselj)
- 23. marec 2023 od 10.00 do 13.00 (Bruselj)

Seja se je končala ob 12.28.

Izid poimenskega glasovanja

Vsebina

1. Smernice za proračun za leto 2024 – oddelek III	7
1.1. Končno glasovanje	7
2. Zmogljivost EU za hitro napotitev, bojne skupine EU in člen 44 PEU – nadaljnji ukrepi .	8
2.1. Končno glasovanje	8
3. Tehnologije, kritične za varnost in obrambo: aktualno stanje in prihodnji izzivi	9
3.1. Končno glasovanje	9

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani

1. Smernice za proračun za leto 2024 – oddelek III

1.1. Končno glasovanje

40	+
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Tom Vandenkendelaere, Javier Zarzalejos
Renew	Petras Auštrevičius, Georgios Kyrtos, Dragoș Tudorache
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Eero Heinäluoma, Dietmar Köster, Javi López, Sven Mikser, Matjaž Nemeč, Tonino Picula, Nacho Sánchez Amor, Massimiliano Smeriglio, Sergei Stanishev
Verts/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Francisco Guerreiro, Sergey Lagodinsky, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel

2	-
The Left	Clare Daly, Mick Wallace

0	0

	Popravki in namere glasovanja
+	
-	
0	

2. Zmogljivost EU za hitro napotitev, bojne skupine EU in člen 44 PEU – nadaljnji ukrepi

2.1. Končno glasovanje

43	+
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Tom Vandenkendelaere, Javier Zarzalejos
Renew	Petras Auštrevičius, Georgios Kyrtos, Dragoș Tudorache
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Eero Heinäluoma, Dietmar Köster, Javi López, Sven Mikser, Matjaž Nemeč, Pina Picierno, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Massimiliano Smeriglio, Sergei Stanishev
Verts/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Francisco Guerreiro, Sergey Lagodinsky, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel

2	-
The Left	Clare Daly, Mick Wallace

0	0

	Popravki in namere glasovanja
+	
-	
0	

3. Tehnologije, kritične za varnost in obrambo: aktualno stanje in prihodnji izzivi

3.1. Končno glasovanje

41	+
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Tom Vandenkendelaere, Javier Zarzalejos
Renew	Petras Auštrevičius, Georgios Kyrtos, Dragoș Tudorache
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Eero Heinäluoma, Dietmar Köster, Javi López, Sven Mikser, Matjaž Nemeč, Pina Picierno, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Sergei Stanishev
Verts/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Francisco Guerreiro, Sergey Lagodinsky, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel

2	-
The Left	Clare Daly, Mick Wallace

0	0

Popravki in namere glasovanja	
+	
-	
0	

**COMMITTEE ON FOREIGN AFFAIRS
COORDINATORS**

**9 February 2023
RECORD OF DECISIONS BY WRITTEN PROCEDURE**

I. DECISION

1. Decision to submit to the Chair of the Conference of Committee Chairs AFET's proposal on the update of Annex VI as follows:

ANNEX VI: POWERS AND RESPONSIBILITIES OF STANDING COMMITTEES⁽¹⁾

I. Committee on Foreign Affairs

<i>Text proposed</i>	<i>Amendment</i>
Committee responsible for the promotion, implementation and monitoring of the Union's foreign policy as regards:	No changes
1. the common foreign and security policy (CFSP) and the common security and defence policy (CSDP); in this context the committee is assisted by a subcommittee on security and defence;	No changes
2. relations with other Union institutions and bodies, the UNO and other international organisations and interparliamentary assemblies for matters falling under its responsibility;	No changes
3. oversight of the European External Action Service;	3. oversight of the European External Action Service, <i>including the hearings of newly appointed Heads of EU Delegations in third countries and multilateral fora, as well as of the EU Special Representatives and Envoys; oversight of dialogues, such as the transatlantic dialogue on China, EU-NATO dialogue, as well as dialogues</i>

of the EU strategic partnerships;

4. the strengthening of political relations with third countries by means of comprehensive cooperation and assistance programmes or international agreements such as association and partnership agreements;

No changes

5. the opening, monitoring and concluding of negotiations concerning the accession of European States to the Union;

No changes

6. all legislation, programming and scrutiny of actions carried out under the ***European Instrument for Democracy and Human Rights, the European Neighbourhood Instrument, the Instrument for Pre-Accession Assistance, the Instrument contributing to Stability and Peace and the Partnership Instrument for cooperation with third countries***, and the policies underpinning them;

6. all legislation, programming and scrutiny of actions carried out under
- the ***Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument - Global Europe (NDICI-Global Europe), and any successor instruments, jointly with the Committee on Development,***
- the Instrument for Pre-Accession Assistance,
- ***the Global Gateway strategy,***
- ***the European Endowment for Democracy,***
and the policies underpinning them, ***as well as scrutiny of the remaining implementation of the preceding instruments;***

7. the monitoring and follow-up of, inter alia, the European Neighbourhood Policy (ENP), in particular with regard to ENP Annual Progress Reports;

No changes

8. issues concerning democracy, the rule of law, human rights, including the rights of minorities, in third countries and the principles of international law; in this context the committee is assisted by a

No changes

subcommittee on human rights, which should ensure coherence between all the Union's external policies and its human rights policy; without prejudice to the relevant rules, members from other committees and bodies with responsibilities in this field shall be invited to attend the meetings of the subcommittee.

8a (new). The EU response to possible interference by third countries in democratic processes in the EU and worldwide.

9. Parliament's involvement in election observation missions, where appropriate in cooperation with other relevant committees and delegations.

9. Parliament's involvement in election observation missions, where appropriate in cooperation with other relevant committees, delegations ***and bodies***;

The committee provides political oversight to, and coordinates the work of, joint parliamentary committees and parliamentary cooperation committees as well as that of the interparliamentary delegations and ad hoc delegations falling within its remit.

No changes

**COMMITTEE ON FOREIGN AFFAIRS
COORDINATORS MEETING**

Tuesday 28 February, 17.00-18.30

FINAL RECORD OF DECISIONS

I. CHAIR'S ANNOUNCEMENTS

A. CCC reflection day

The Chair informed the Coordinators about the latest agenda of the reflection day of the Conference of Committee Chairs on 7 March.

B. A letter from the CONT Chair to Commissioner Hahn on information about NGOs

The Chair informed the Coordinators about a letter from the Chair of the Committee on Budgetary Control, Monika HOHLMEIER to the Commissioner for Budget and Administration, Johannes Hahn asking for information about funds allocated to “Fight against impunity”, “No peace without justice” and other NGOs. The Commission’s reply was also shared with the Coordinators.

C. Joint AFET/DEVE/DROI meeting with Kevin Casas-Zamora, Secretary-General of International Institute for Democracy and Electoral Assistance

The Coordinators were informed about a joint DEVE/AFET/DROI exchange of views with the International Institute for Democracy and Electoral Assistance (IDEA) and the Swedish Presidency in the context of the mid-term review of the EU Action Plan on Human Rights and Democracy 2020-2024 which was scheduled for 1 March 2023, from 11.00-12.30.

D. AFET own-initiative reports

The Chair updated the Coordinators on the latest state of play of AFET own-initiative reports.

- Authorisation to be requested for the reports on *EU-Switzerland relations* and on *Relations with Belarus* to fill the two available slots for INI reports
- Decision to request authorisation for Recommendation on Syria, under Rule 118 (*initial request was for an INI report on the situation in Syria as endorsed by Coordinators' decision of 8 November 2022*)

II. DECISIONS

A. Decisions on procedures/appointments

1. Reports

a. Joint implementation report on the NDICI-Global Europe

- Decision to attribute the co-rapporteurship of this report to the EPP and S&D groups for 2 points (each group)

2. Opinions

a. Providing macro-financial assistance to the Republic of North Macedonia

2023/0034(COD) AFET/9/11246

Lead Committee: INTA

- Decision not to draft an opinion

B. Programme of hearings during the second half of 2023

- Decision to request the authorisation of following AFET hearings for the second half of 2023:
 - The EU sanctions regime - implementation, expansion, efficiency and deterring impact
 - The situation in Syria 12 years after the revolution: Standstill, Dynamics, EU response, and Future Prospects?
 - The EU's preventive diplomacy - practice makes (not yet) perfect
- Decision to organise exchange of views during the upcoming AFET Committee meetings on some other proposals from political groups, including on:
 - the Wagner group (jointly with SEDE)
 - EU - Japan strategic partnership
 - EU - Swiss relations
 - Mid-term evaluation of GAP III
 - Preparation of Ukraine's accession to the EU

C. Programme of activities with national parliaments during the second half of 2023

- Decision to send AFET delegation to the Interparliamentary Conference on CFSP/CSDP on 3-5 September in Madrid, under the Spanish Presidency of the Council.

III. ITEMS FOR A DISCUSSION

A. *Item for an AFET agenda - priority question for written answer (P-002912/2022) - request from the Greens/EFA group*

- Decision to mandate the Chair to request an answer from the Commission.

B. *Cooperation between AFET and ING2*

- Decision to contribute to the final report of the special committee on foreign interference in all democratic processes in the European Union, including disinformation (ING2) with a letter from the Chair.

C. *Meetings with representatives of third countries*

Following a brief presentation by the Chair, Coordinators exchanged views on this topic, ahead of the forthcoming discussion at the Conference of Presidents on this subject.

IV. MOTIONS FOR A RESOLUTION PURSUANT TO RULE 143 OF THE RULES OF PROCEDURE

No motions for resolutions received.

V. PETITIONS

A. **Petition for opinion**

1. **Petition No 1305/2021 by J.A.R.P. (Spanish), on behalf of “Asociación de Cubanos por la Democracia” (Cuban Association for Democracy), on the European Union’s relationship with Cuba**

- Decision to send this petition to DROI for opinion.

B. **Petitions for information**

- Decision to acknowledge the reception of petitions listed in the annex and not to follow up on them.

VI. SUBCOMMITTEES

A. **DROI**

No decisions for endorsement. DROI Coordinators did not meet since the last AFET Coordinators meeting.

B. SEDE

No decisions for endorsement. SEDE Coordinators did not meet since the last AFET Coordinators meeting.

VII. ANY OTHER BUSINESS

A. A forum on partnerships in EU security and defence (the "Schuman Forum")

The Chair informed Coordinators about a letter from HRVP Borrell, requesting Parliament's assistance and support for part of the programme of the "Schuman Forum". Coordinators agreed with the Chair's suggestion to clarify the Parliament's role and bring it to the President's attention.

B. Statement of the delegation for relations with Palestine

Following the statement issued by the EP's Delegation for relations with Palestine after the official mission to the West Bank and to Gaza, during which a Member of the EP delegation was denied access to the country, the Chair informed Coordinators that this matter is being followed-up at the level of the EP President and possibly the Conference of Presidents.

C. AFET monitoring group for sanctions

- Decision to put this item on the agenda of the next Coordinators meeting

D. Next meeting

The next ordinary AFET Coordinators meeting will take place on 22 March 2023 (11.00-12.30).

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>AFET: Urmas Paet (2VP), Sergei Stanishev (3VP) SEDE: Lukas Mandl (4VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>AFET: Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Sandra Kalniete, Dietmar Köster, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Mounir Satouri, Jordi Solé, Dragoș Tudorache, Viola von Cramon-Taubadel, Charlie Weimers</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>AFET: Attila Ara-Kovács, Anna-Michelle Asimakopoulou, Dacian Cioloș, Evin Incir, Andrey Kovatchev, Georgios Kyrtos, Sergey Lagodinsky, Javi López, Gabriel Mato, Hannah Neumann, Pina Picierno, Tom Vandenkendelaere, Mick Wallace, Javier Zarzalejos SEDE: Clare Daly, Eero Heinäluoma</p>

209 (7)
Francisco Guerreiro, Janina Ochojska, Massimiliano Smeriglio
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůzde/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Oprazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatni orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatni účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Benjamin Oppermann, Hugo van der Weerf
S&D	
Renew	Alexandre Cordeiro Moura, Lara Giblet, Itziar Muñoa
Verts/ALE	Garance Tardieu
ID	
ECR	
The Left	Kerstin Eekman
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalného tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Joanna Placzek, Katarina Jastrzemska, Arttu Makipaa, Lucio Mastrosimone,
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Lenka Dubarre, Maria Lazarova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman